



رئاسة الشؤون الدينية  
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

فَصَائِلُ وَأَدَابُ الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ وَأَحْكَامُ زِيَارَةِ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَبْرِ صَاحِبَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

português

برتغالي

**As virtudes e as etiquetas da Mesquita  
do Profeta e os vereditos sobre a visita  
ao túmulo do Profeta, que a paz e  
bênçãos de Allah estejam sobre ele,  
e aos túmulos de seus dois companheiros,  
que Allah esteja satisfeito com eles**



A Comissão Científica sob a presidência dos Assuntos  
Religiosos da Mesquita Sagrada (al-Masjid al-Ḥarām) e da  
Mesquita Profética (al-Masjid an-Nabawī)

فَضَائِلُ وَأَدَابُ الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ

وَأَحْكَامُ زِيَارَةِ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ

وَقَبْرِ صَاحِبَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

**As virtudes e as etiquetas da Mesquita do Profeta e os vereditos sobre a visita ao túmulo do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, e aos túmulos de seus dois companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles**

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ

بِرئاسة الشُّؤْنِ الدِّينِيِّ بِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ

“A Comissão Científica sob a presidência dos Assuntos Religiosos da Mesquita Sagrada (al-Masjid al-Ḥarām) e da Mesquita Profética (al-Masjid an-Nabawī).”

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**As virtudes e as etiquetas da Mesquita do Profeta e os vereditos sobre a visita ao túmulo do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, e aos túmulos de seus dois companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles**

As virtudes e etiquetas da Mesquita do Profeta, e as regras de visita ao túmulo do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, e aos túmulos de seus dois companheiros - Que Allah esteja satisfeito com eles.

Preparado por:

1447 Hijri

## **Introdução**

Todos os Louvores pertencem a Allah, o Senhor dos mundos, e que a paz e as bênçãos estejam sobre o enviado como misericórdia para os mundos, sobre sua família e seus companheiros, e sobre aqueles que seguem a sua Sunnah e se guiam pela sua orientação até o Dia do Juízo Final. Ora bem:

Esta é, pois, uma epístola resumida que reúne os mais importantes méritos da Mesquita do Profeta, as etiquetas da sua visita, e as etiquetas da visita ao túmulo do Profeta e aos dos seus dois

companheiros ﷺ.

Compilamo-la para os visitantes da Mesquita do Profeta, a fim de que estejam cientes e conscientes do mérito da mesquita do Profeta da nação ﷺ, das etiquetas da sua visita e da oração nela.

Rogamos ao Generoso e Benfeitor que dela faça um benefício, que a torne correta e exclusivamente por Sua causa.

Em verdade, Ele é o melhor de Quem se pede e o mais nobre em Quem se deposita esperança.

Comitê Científico

### **Primeiro: Méritos do Masjid An-Nabawi**

Allah, o Altíssimo, diz:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

{E teu Senhor cria o que quer e escolhe. A eles não cabe escolher. Glorificado seja Allah, e exaltado está acima do que Lhe associam.} [Al-Qassas: 68]. E Allah escolheu este lugar para ser uma Mesquita para o Seu Profeta ﷺ e o distinguiu com numerosos méritos, entre eles:

É uma das três mesquitas para as quais se realiza a viagem:

segundo Abu Huraira (Que Allah esteja satisfeito com ele) narra a partir do Profeta (Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) que disse:

«لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».

“Não se realiza a viagem, exceto para três mesquitas: essa minha Mesquita (a de Medina), a Mesquita Sagrada de Makkah e a Mesquita de Al-Aqsa”<sup>1</sup>.

que a oração feita nela é melhor do que mil orações em qualquer outra Mesquita, exceto na Mesquita Sagrada:

Abu Huraira - que Allah esteja satisfeito com ele - narrou: O Profeta - que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - disse:

«صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ».

“Uma oração feita nesta minha Mesquita é melhor do que mil orações em qualquer outra Mesquita, exceto na Mesquita Sagrada (Makkah)”<sup>2</sup>.

Que é a mesquita que foi fundada sobre a piedade desde o primeiro dia:

Abu Said al-Khudri (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: "Entrei para ver o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) na casa de uma de suas esposas, e disse: 'Ó Mensageiro de Allah, qual das duas mesquitas é a

---

<sup>1</sup> Narrado por Al-Bukhári (1189) e Muslim (1397) e as palavras são de Muslim.

<sup>2</sup> Narrado por Al-Bukhári (1190) e Muslim (1395) e as palavras são do Bukhari.

que foi fundada na piedade?' Então ele pegou um punhado de cascalho, bateu com ele no chão e, em seguida, disse:

«هُوَ مَسْجِدُكُمْ هَذَا» لِمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ.

“É esta vossa mesquita” (a mesquita de Medina)<sup>1</sup>.

Que a recompensa do buscador de conhecimento é como a do combatente pela causa de Allah:

Abu Huraira - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de Allah - Que a paz e bênção de Allah estejam sobre ele - a dizer:

«مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِحَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ».

«Quem vem a esta minha mesquita, não vindo senão para aprender ou ensinar um bem, está na posição do combatente no caminho de Allah; e quem vem por outra razão, é como o homem que olha para os bens de outro»<sup>2</sup>.

Que nele contém a Rawḍah Ash-Sharifah:

segundo Abu Huraira (Que Allah esteja satisfeito com ele) narra a partir do profeta (Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) que disse:

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي».

«Entre a minha casa e o meu púlpito, há um

---

<sup>1</sup> Narrado por Muslim (1398).

<sup>2</sup> Narrado por Ibn Májah (227) com uma cadeia autêntica.

jardim dos Jardins do Paraíso, e o meu púlpito está sobre o meu lago»<sup>1</sup>.

### **Segundo: A recomendação de visitar a mesquita do Profeta, que a paz e benção de Allah estejam com ele**

Por estes méritos e outros, recomenda-se a visita à Mesquita do Profeta para nele realizar a oração e a adoração.

- É recomendável para o peregrino e outros a visita à Mesquita do Profeta ﷺ, antes do Hājj ou depois. Esta visita não faz parte das condições do Hājj, nem de seus pilares, nem de suas obrigações, e não possui qualquer vínculo com ele.

- Não se exige para a visita à Mesquita do Profeta ﷺ um número determinado de orações, ou uma permanência por um período determinado em Medina; a visita se concretiza com uma única oração, seja ela obrigatória ou voluntária. Contudo, quanto mais orações forem realizadas nela, maior a recompensa.

- É recomendável ao visitante da Mesquita do Profeta que realize nela todas as orações obrigatórias, e também as orações voluntárias; pois a oração nela é melhor do que mil orações em qualquer outro lugar, exceto na Mesquita Sagrada.

---

<sup>1</sup> Concordado por: Al-Bukhari [número 1195] e Muslim [número 1390].

### Terceiro: etiquetas de visita ao Masjid An-Nabawi

Quando o muçulmano vem a Masjid An-Nabawi, é recomendável que ele adote as etiquetas legítimas relativas às mesquitas em geral, e a Masjid An-Nabawi em particular, que são:

Que venha à mesquita com serenidade, dignidade, pureza, boa aparência e bom cheiro, pois Abu Huraira, que Allah esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, disse:

«إِذَا تُبِيتَ لِلصَّلَاةِ فَلَا تَأْثُوهَا وَانْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا قَاتَكُمُ فَاتِمُوا، فَإِنْ أَحَدَكُمُ إِذَا كَانَ يَعْبُدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

«Quando o chamado para a oração for feito, não corram para ela, mas venham a ela com calma e tranquilidade, aquilo que alcançarem rezem, e aquilo que perderam completem, pois um de vós, quando se dirige para a oração, está em oração»<sup>1</sup>, Segundo Abu Saíd Al-Khudri - que Allah esteja satisfeito com ele - relatou que o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - disse:

«الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيبًا إِنْ وَجَدَ».

"O banho na sexta feira é obrigatório para todo

<sup>1</sup> Narrado por Al-Bukhári (636) e Muslim (602).

adulto, que faça siwaq e perfume, se encontrar"<sup>1</sup>, Quanto à mulher, se ela for à mesquita, é obrigatório que ela esteja coberta com o seu hijab, e não é permitido que ela use perfume, pelas palavras do Profeta ﷺ:

«إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ طِبْيًا».

«Se uma de vós desejar fazer-se presente na mesquita, então que não use o perfume»<sup>2</sup>.

É recomendável que o visitante adiante o pé direito ao entrar na Mesquita do Profeta, como em outras mesquitas, e que diga a seguinte súplica:

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».

«Em nome de Allah, e a paz esteja sobre o Mensageiro de Allah, Ó Allah, perdoe meus pecados e abre-me as portas da Tua misericórdia»<sup>3</sup>, Assim como dizia:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

«Protejo-me em Allah, O Poderosíssimo em Sua Nobre Face, em Sua Autoridade Eterna contra O Satanás Malvado»<sup>4</sup>.

A Realização da Saudação à Mesquita: É Sunnah

---

<sup>1</sup> Concordado por: Al-Bukhari [número 846] e Muslim [número 858].

<sup>2</sup> Narrado por Muslim (443).

<sup>3</sup> Narrado por Ibn Májah (771), com cadeia autêntica.

<sup>4</sup> Narrado por Abu Daud (466), com uma cadeia de narração autêntica.

para quem entra na Mesquita Profética para nela orar, que efetue dois Rakaas como saudação à Mesquita antes de se sentar. Pois, Abu Qatada al-Harith filho de Ribii al-Ansari (que Allah esteja satisfeito com ele) relatou que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse:

«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ».

«Quando um de vós entrar na Mesquita, que não se sente até rezar dois rakates»<sup>1</sup>.

O zelo pela oração nas primeiras filas, devido aos grandes méritos que elas contêm, e isto só é alcançado ao chegar cedo para a oração; conforme o hadith de Abu Huraira — Que Allah esteja satisfeito com ele —, de que o Mensageiro de Allah ﷺ disse:

«لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّذَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا».

«Se as pessoas soubessem o que há (de recompensa) no chamado à oração e na primeira fila, e não encontrassem outra forma senão recorrer ao sorteio para os obter, certamente fariam o sorteio»<sup>2</sup>, e pelo dito do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, para seus companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles:

<sup>1</sup> Concordado por: Al-Bukhari [número 1171] e Muslim [número 714].

<sup>2</sup> Concordado por: Al-Bukhari [número 615] e Muslim [número 437].

«تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا إِلَيَّ، وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَن بَعْدَكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ».

«Vinde para a frente, junto a mim, e deixai que aqueles que vêm depois de vós se postem atrás. Há pessoas que insistem em se colocar atrás até que Allah as deixará para trás»<sup>1</sup>.

Quanto às mulheres, o melhor para elas é a oração nas fileiras posteriores e o distanciamento dos homens, devido ao hadith de Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele), que relatou que o Mensageiro (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) disse:

«خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَاهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولَاهَا».

«As melhores fileiras, para os varões, durante as orações em congregação, são as primeiras; as piores são as últimas. As melhores fileiras para as mulheres, são as últimas; e as piores são as primeiras»<sup>2</sup>. Contudo, se elas rezarem em separado, ou se existir uma barreira entre elas e os homens, como é o caso na Mesquita do Profeta, então as suas melhores fileiras são as primeiras; pela remoção da causa para tal.

A oração atrás do imam, e o cuidado de não se

---

<sup>1</sup> Narrado por Muslim (438).

<sup>2</sup> Narrado por Muslim (440).

adiantar a ele; pelo Hadith de Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele), que o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, disse:

«إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ».

**"Foi escolhido o imam para que seja seguido"**<sup>1</sup>.

Não é permitido ao orante preceder o imam, exceto em caso de necessidade e com o Masjíd lotado de orantes, de modo que não encontre um lugar para a oração senão à frente do imam.

É preciso ser diligente em fechar as lacunas entre as fileiras e alinhá-las, mas com o cuidado de não incomodar as pessoas, passar por cima de seus ombros e passar na frente dos orantes; pois isso o faz incorrer em pecado.

A oração na Rawḍah Ash-Sharifah para quem lhe for possível; conforme o hadith de Abu Huraira - Que Allah esteja satisfeito com ele -, que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي».

**«Entre a minha casa e o meu púlpito, há um jardim dos Jardins do Paraíso, e o meu púlpito está sobre o meu lago»**<sup>2</sup>.

Não foi relatado um mérito específico para a

---

<sup>1</sup> Narrado por Al-Bukhári (722) e Muslim (417).

<sup>2</sup> Concordado por: Al-Bukhari [número 1195] e Muslim [número 1390].

oração na Rawḍah, no entanto, está estabelecido que é um dos jardins do Paraíso, conforme indicado pelo hadith precedente de Abu Huraira - que Allah esteja satisfeito com ele -, e as adorações são mais meritórias pelo mérito de seu tempo e lugar.

\* O visitante deve escolher os horários adequados para a oração na Rawḍah, e procurar os momentos em que a aglomeração é menor. Não é permitido que ele empurre seus irmãos muçulmanos, nem que passe por cima das pessoas, nem que passe na frente dos que estão a orar para conseguir rezar ali. Pois a oração na Rawḍah é voluntária, e não se deve alcançá-la por meio de um ato proibida. O visitante deve também se empenhar em cumprir e respeitar os regulamentos e as disposições que organizam a entrada na Rawḍah, escolhendo os horários apropriados e cooperando com os responsáveis pela organização da entrada dos visitantes.

Aproveitar os tempos, multiplicando as boas ações que o aproximam do seu Criador, como a oração, a recitação do Alcorão, a invocação, a súplica, a participação em reuniões de invocação, as aulas de conhecimento e os círculos de ensino do Nobre Alcorão, entre outras.

Respeitar o livro de Allah, O Altíssimo, e preservá-lo do trato desrespeitoso com suas páginas, de escrever nele, ou de sua banalização e

profanação ao colocar o calçado ao seu lado, ou ao colocá-lo no chão e atos do gênero; conforme o dito do Altíssimo:

﴿ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ (٣٢)

{Essa é Nossa determinação. E quem magnifica os ritos de Allah, por certo, isto é prova da piedade dos corações.} [Al-Hajj: 32]

Baixar o olhar sobre aquilo que Allah, o Poderoso e Majestoso, proibiu: É obrigatório que o visitante da Mesquita do Profeta baixe o seu olhar sobre o que não lhe é lícito olhar, e que esteja ciente da gravidade de cometer o pecado nestes locais, e dos castigos que daí decorrem. Pois as desobediências aumentam em magnitude e gravidade com a grandeza do tempo e do lugar, assim como os atos de obediência. E a mulher muçulmana deve zelar pelo cumprimento do hijab da Shariah e não exibir os seus adornos para não tentar os homens, pois o pecado disto é grave.

Advertência contra ocupar-se em captar ou assistir a imagens e vídeos no celular, e a questão torna-se ainda mais perigosa se estas imagens e vídeos forem proibidos.

Proteger a Mesquita do Profeta de tudo o que não condiz com ela, como discussões, gritaria, anunciar um item perdido, negociações comerciais e outros assuntos semelhantes que são inadequados nela,

bem como em outras mesquitas; conforme o hadith de Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele) do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), que disse:

«إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيهِ ضَالَّةً، فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ».

«Quando virdes alguém vender ou comprar na mesquita, dizeis: 'Que Allah não torne o teu comércio lucrativo!', e quando virdes alguém a anunciar um bem perdido nela, dizeis: 'Que Allah não to devolva!'»<sup>1</sup>.

A preocupação com a limpeza pessoal, e a cautela com os odores desagradáveis como o alho, a cebola, o fumo e o suor, e outros semelhantes que causam incômodo aos seus irmãos durante a oração; conforme o hadith de Jábir filho de Abdullah - que Allah esteja satisfeito com ele - que disse que o Mensageiro de Allah ﷺ disse:

«مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا، فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ قَالَ: فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا - وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ».

«Quem comer alho ou cebola, que se afaste de nós — ou disse: que se afaste da nossa mesquita — e permaneça em sua casa.»<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Narrado por Tirmizi (1321) e Ibn Khuzaima (1305), com uma cadeia autêntica.

<sup>2</sup> Narrado por Al-Bukhári (7359) e Muslim (564).

O zelo pela limpeza da Masjid an-Nabawi, evitando jogar lixo dentro da Mesquita e em seus pátios, como restos de comida e as toalhas do Iftar, especialmente durante o mês do Ramadan, ou cuspir nos corredores e pátios, e atos semelhantes.

Evitar rezar em passagens, entradas de portas e locais de grande movimento, para não obstruir o caminho e causar transtorno aos muçulmanos.

A oração dos homens e das mulheres realiza-se nos locais designados para cada um, dentro da Mesquita do Profeta ou em seus pátios; o homem não reza ao lado da mulher, nem a mulher ao lado do homem, e deve-se ter o cuidado de não se adiantar ao Imam, o máximo possível.

Adiantar o pé esquerdo ao sair da mesquita, e dizer ao sair:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ».

«Ó Allah, eu te peço por Tua graça»<sup>1</sup>, Ou ele envia bênçãos ao Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, e diz:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ».

«Ó Senhor, perdoa-me os meus pecados e abre-me as portas da Tua graça»<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Narrado por Muslim (713).

<sup>2</sup> Narrado por Tirmizi (314), com cadeia autêntica.

**Quarto: Procedimentos e etiquetas da visita à sepultura do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e às sepulturas de seus dois companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles.**

\* É recomendável visitar a sepultura do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e as sepulturas de seus dois companheiros, Abu Bakr e Omar - Que Allah esteja satisfeito com eles -, para os habitantes de Medina e para quem chega a ela como visitante; devido às evidências gerais que indicam a prescrição da visita aos túmulos, e entre elas estão as suas palavras - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -:

«نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا».

«Eu tinha vos proibido de visitar os túmulos, mas visitem-os»<sup>1</sup>.

E o que demonstra a virtude de saudar o Profeta após a sua morte são as suas palavras, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ، إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ».

"Sempre que alguém me cumprimenta, Allah, o Poderoso e Majestoso, restaura minha alma para

---

<sup>1</sup> Narrado por Muslim (977).

que eu retorne sua saudação."<sup>1</sup>

\* Não é legislado às mulheres visitar o seu túmulo ﷺ, nem o túmulo de qualquer outro dos muçulmanos, pois a visita aos túmulos é recomendável apenas aos homens. Quanto às mulheres, foram proibidas de visitar os túmulos. E segundo Ibn Abbas (Que Allah esteja satisfeito com ele) disse:

«لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ، وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ».

«O mensageiro - Que a paz e bençãos de Allah estejam sobre ele - amaldiçoou as mulheres que visitam os túmulos e aqueles que constroem mesquitas sobre os túmulos e acendem luzes»<sup>2</sup>, E no Hadith de Abu Huraira - que Allah esteja satisfeito com ele:

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ».

«que o Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de Allah estejam sobre ele - amaldiçoou as mulheres que visitam as campas»<sup>3</sup>.

\* Não é permitido viajar com o propósito de visitar o túmulo do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) se a intenção da viagem for unicamente visitar o túmulo. A intenção da viagem deve ser, pelo contrário, visitar a Mesquita

---

<sup>1</sup> Narrado por Ahmad, em seu Musnad (10815), com boa cadeia narrativa.

<sup>2</sup> Narrado por Abu Daud (3236), Tirmizi (320), e An-Nassái (2043).

<sup>3</sup> Narrado por Tirmizi (1056) e Ibn Májah (1576), com um boa cadeia.

e orar nela. Quando alguém se estabelece em Medina, é-lhe prescrito visitar o túmulo, assim como é prescrito para os habitantes de Medina; conforme a palavra do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele):

«لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».

“Não se realiza a viagem, exceto para três mesquitas: essa minha Mesquita (a de Medina), a Mesquita Sagrada de Makkah e a Mesquita de Al-Aqsá”<sup>1</sup>.

As etiquetas permitidas durante a visita à sepultura do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e às sepulturas de seus dois companheiros - Que Allah esteja satisfeito com eles -.

O visitante fica em pé diante da sepultura do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - voltado para a sepultura, depois dirige saudação a ele - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - com educação e voz baixa, dizendo: (A paz esteja contigo, ó Mensageiro de Allah, e a misericórdia de Allah e Suas bênçãos), e se acrescentar a isso e disser: (testemunho que transmitiste a mensagem, cumpriste a confiança,

---

<sup>1</sup> Narrado por Al-Bukhári (1189) e Muslim (1397) e as palavras são de Muslim.

aconselhaste a nação e lutaste por Allah como deve ser), não há problema nisso; pois tudo isso é verdade.

Em seguida, ele dá um passo para a sua direita para ficar de frente para a sepultura de Abu Bakr as-Siddiq, que Allah esteja satisfeito com ele, dizendo: (Que a paz esteja sobre ti, ó Abu Bakr as-Siddiq, que a paz esteja sobre ti, ó Califa do Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de Allah estejam sobre ele -, que Allah esteja satisfeito contigo e te agracie, e te recompense com o melhor pela nação de Muhammad - Que a paz e bençãos de Allah estejam sobre ele.)

Em seguida, ele dá um passo para a sua direita para ficar diante da sepultura de Omar ibn al-Khattab, que Allah esteja satisfeito com ele, e diz: (A paz esteja sobre ti, ó Umar al-Faruq, que Allah esteja satisfeito contigo e te satisfaça, e te recompense com o bem pela nação de Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -).

E Ibn Omar, que Allah esteja satisfeito com ambos, quando retornava de uma viagem, ia ao túmulo do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e dizia: “A paz esteja contigo, ó Mensageiro de Allah, a paz esteja contigo, ó Abu Bakr, a paz esteja contigo, ó meu pai, e então se

retira"<sup>1</sup>.

É proibido tocar nas paredes do túmulo, ou na cerca, ou beijá-las:

Imam Málik, que Allah tenha misericórdia dele, disse: "Quando cumprimenta o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -, fica de pé com o rosto voltado para a sepultura; não para a Quibla, aproxima-se e cumprimenta, e não toca a sepultura com a mão"<sup>2</sup>.

E os imams concordaram que não se toca a sepultura do Profeta - que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - com a mão, nem a beija.

Não se demora junto ao túmulo, mas sim faz a saudação e então se afasta.

Imam Málik, que Allah tenha misericórdia dele, disse: «Não sou de opinião que se permaneça junto ao túmulo do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, a suplicar, mas que se o saúde e se prossiga»<sup>3</sup>.

E Nafi, que Allah tenha misericórdia dele disse: Ibn Omar costumava saudar o túmulo. Vi-o cem vezes ou mais vir ao túmulo e dizer: "A paz esteja com o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele). A paz esteja com Abu Bakr. A paz

---

<sup>1</sup> Narrado por Albaihaqi em Sunan Kubra: (10271), com uma cadeia autêntica.

<sup>2</sup> Ash-Shifa de Qadi 'Iyad, vol. 2, p. 199.

<sup>3</sup> Ash-Shifa de al-Qadi 'Iyad, vol. 2, p. 199.

esteja com meu pai." Em seguida, retirava-se.<sup>1</sup>

O que alguns visitantes fazem ao elevar a voz junto à sepultura dele - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e permanecer ali por muito tempo é contrário ao que é prescrito.

Não é permitido invocar o Mensageiro – Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele – nem qualquer outra criatura para obter um benefício ou afastar o mal, ou satisfazer uma necessidade, ou aliviar uma aflição, ou curar um doente, ou pedir intercessão, ou obter salvação do castigo, ou súplicas semelhantes; pois a invocação de outros além de Allah naquilo que não é capaz exceto Allah é proibido e idolatria maior, disse Allah, o Altíssimo:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

{E vosso Senhor disse: "Suplicai-Me, Eu vos atenderei. Por certo, os que se ensoberbecem diante de Minha adoração entrarão na Geena, humilhados.} [Gháfir: 60]. E disse o Glorificado:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَالِكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

{Por certo, os que invocais, além de Allah, são

---

<sup>1</sup> Narrado por Al-Ájuri em Ash-Shari'ah (1853).

servos como vós. Então, invocai-os! Que eles vos atendam, se sois verídicos.} [Al-Aráf: 194], E Allah disse:

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ (١٨)

{E foi-me revelado que as mesquitas são de Allah: então, não invoqueis, com Allah, a ninguém.} [Al-Jinn: 18].

Não se deve suplicar a Allah junto ao túmulo. Se desejar suplicar, deve afastar-se do túmulo, direcionar-se ao Quibla e suplicar, e não deve direcionar-se ao túmulo para a súplica.

Imam Málik, que Allah tenha misericórdia dele, disse: "Não sou de opinião que se deva parar junto ao túmulo do Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - para suplicar."

Não é legislado frequentar o túmulo com frequência ao entrar na mesquita ou ao sair dela, nem para os habitantes de Medina, nem para os visitantes de fora, pois teme-se que isso se enquadre em transformar o túmulo em um local de celebração recorrente.

O Mensageiro, que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele, proibiu isso, dizendo:

«لَا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيْدًا، وَلَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي».

«Não torneis minha sepultura como um lugar de

celebração, nem façais de vossas casas sepulturas, e onde quer que estejais, enviai bênçãos para mim, pois vossas bênçãos chegarão até mim»<sup>1</sup>.

E o significado de: «Não tornem o meu túmulo local de culto» é o retorno repetido a ele em tempos ou situações específicas, como especificar a sua visita para cada dia, semana ou mês, ou para uma determinada situação em que seja visitado. E foi dito: ou seja, não o tomeis como um local de ajuntamento periódico<sup>2</sup>.

Imam Málik, que Allah tenha misericórdia dele, disse: "E não é obrigatório para o habitante de Medina que entra e sai da Mesquita parar junto ao túmulo, pois isto é somente para os visitantes"<sup>3</sup>.

E a sua declaração - que Allah tenha misericórdia dele -: «E isto é somente para os estranhos»; isto é, a visita em geral, e não a repetição da visita ao entrar e sair.

Não se deve ficar em pé diante do túmulo como na posição de oração, colocando uma mão sobre a outra, sobre o peito ou abaixo dele; pois esta postura é específica da oração, e é uma postura de humilhação e submissão que só é adequada para Allah, o Glorificado e Exaltado.

---

<sup>1</sup> Narrado por Ahmad em seu Musnad (8804), com uma boa cadeia narrativa.

<sup>2</sup> Ver: Al-Mufradat, de Al-Raghib Al-Asfahani, (p. 594); Sharh Al-Sudoor bi Tahrir Raf' Al-Quboor, de Al-Shawkani, (p. 16).

<sup>3</sup> Al-Shifa de al-Qadi Iyad (2/ 204), Al-Madkhal de Ibn al-Hajj (1/ 262).

Não se deve voltar para o túmulo de um lugar distante para cumprimentar o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -, como fazem algumas pessoas; porque isto não era feito pelos Companheiros - que Allah esteja satisfeito com eles - nem pelos piedosos predecessores, dentre os quatro Imames e outros.

Não se voltar para o nobre túmulo com súplica nem com recitação do Alcorão e semelhantes, de qualquer direção que seja, pois isto é do mesmo gênero das inovações anteriores. E não é permitido ao muçulmano inovar em sua religião com aquilo que Allah não permitiu. O Imam Malik - que Allah tenha misericórdia dele - desaprovou atos semelhantes a este, e disse: "O fim desta nação não será corrigido exceto por aquilo que corrigiu o seu início."<sup>1</sup>.

Não se ocupar com filmagens e transmissão ao vivo durante a saudação ao Profeta.

E que a paz e bênçãos estejam sobre o nosso profeta Muhammad, sua família e todos os seus companheiros.

\*\*\*

---

<sup>1</sup> Majmoo Fatawa Ibn Baz, vol. 16, p. 110.

## Index

|                                                                                                                                                                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Introdução.....                                                                                                                                                                                                     | 2  |
| Primeiro: Méritos do Masjid An-Nabawi.....                                                                                                                                                                          | 3  |
| Segundo: A recomendação de visitar a mesquita do Profeta,<br>que a paz e benção de Allah estejam com ele .....                                                                                                      | 6  |
| Terceiro: etiquetas de visita ao Masjid An-Nabawi .....                                                                                                                                                             | 7  |
| Quarto: Procedimentos e etiquetas da visita à sepultura do<br>Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e às<br>sepulturas de seus dois companheiros, que Allah esteja<br>satisfeito com eles..... | 16 |



pt492v1.0 - 13/08/2026



# رسالة الحرمين

## Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and  
the Prophet's Mosque in languages.

